

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name and address: ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO.,LTD
 No. 7 Mingyuan South AVE, Hardware Science & Technology
 Industrial Zone, 321300 Yongkang, Zhejiang, China

Product: Electric Chainsaw

Model: SF7J112-4

Year of production: 2020

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compability Directive 2014/30/EU (EMC)
- Noise Emissions Directive 2000/14/EC+2005/88/EC
- Directive 2011/65/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

Measured sound level: 85,9 dB(A)

Guaranteed sound level: 112 dB(A)

EN 60745-1:2009+A11:2010	Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery — Safety — Part 1: General requirements
EN 60745-2-13:2009+A1:2010	Hand-held motor-operated electric tools — Safety — Part 2-13: Particular requirements for chain saws
55014-1:2006+A2:2011	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission
55014-2:1997+A2:2008	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard
EN 61000-3-2:2014	Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-2: Limits — Limits for harmonic current emissions (equipment input current <= 16 A per phase)
EN 61000-3-11:2000	Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-11: Limits — Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems — Equipment with rated current <= 75 A and subject to conditional connection
EN 62321:2009	Electrotechnical products - Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)
ISO 3744:2010	Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

The notified body in EC: 0123

TÜV SÜD Product Service GmbH. PS. Ridlerstraße 65 80339 München, Germany

Method of noise measure: annex III directive 2000/14/EC+2005/88/EC

EC-Type Examination certificate no.: N8MA160138356224

Safety and health requirements certificate no.: N8MA160138356224

Person authorized to compile the technical file: : Žan Moškotevc

Authorized representative in EC: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 26.02.2020

Signature:
 Huang Hui Fei
 Chief Executive Officer

浙江三锋实业股份有限公司
 ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO., LTD



PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

Proizvođač:

ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO.,LTD
No. 7 Mingyuan South AVE, Hardware Science & Technology
Industrial Zone, 321300 Yongkang, Zhejiang, China

Proizvod: Lančana testera električna

Model: SF7J112-4

Godina proizvodnje: 2018

Izjavljujemo da sa su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivame Evropske Unije:

Nivo merene buke LpA: 85,9 db (A)

Garantovani nivo buke LwA: 112 db (A)

2006/42 EC Mašinska direktiva (MD)

2014/30 EU Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

2000/14/EC+2005/88/EC Direktiva za buku

2011/65 EU Direktiva o štetnim materijama (RoHS)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 60745-1:2009+A11:2010
EN 60745-2-13:2009+A1:2010
55014-1:2006+A2:2011
55014-2:1997+A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-11:2000
EN 62321:2009
ISO 3744:2010

Naziv i adresa ispitne laboratorije:

The notified body in EC: 0123
TÜV SÜD Product Service GmbH, PS, Ridlerstraße 65 80339 München, Germany

Odgovorna osoba za sastavljanje tehničkih podataka:

Žan Moškotevc

Ovlašćeni predstavnik u EU:

AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 26.02.2020

Huang Hui Fei
Chief Executive Officer



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



SERTIFIKAT O PREGLEDU TIPRA
TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

Broj: 1021002600
No.

Podnosilac zahteva: AHAC d.o.o. PE Šentjur
Applicant: 3230 ŠENTJUR, REPUBLIKA SLOVENIJA
CESTA KOZJANSKEGA ODREDA 21

Proizvod: ELEKTRIČNA LANČANA TESTERA
Product:

Oznaka tipa/modela: SF7J112-4
Type:

Robna marka: ISKRA
Trademark:

Proizvodjač: ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO.,LTD
Manufacturer: P.R.C

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Dokument: M6A 038356 0222 Rev. 01 od 30.03. 2021
Document:

Izdat od: TUV SUD Product Service GmbH, Munchen, Germany
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o bezbednosti mašina' (Sl. glasnik RS, 58/2016).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Machinery Safety' (Official Gazette RS, 58/2016).

Nastale promene u konstrukciji, tipu/modelu, komponentama i karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes in the construction, type/model, components and performances which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 01.09.2021.
Place and date:

Važi do: 29.03.2026.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name and address: ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO.,LTD
No. 7 Mingyuan South AVE, Hardware Science & Technology
Industrial Zone, 321300 Yongkang, Zhejiang, China

Product: Electric Chainsaw

Model: SF7J112-4

Year of production: 2018

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compability Directive 2014/30/EU (EMC)
- Noise Emissions Directive 2000/14/EC+2005/88/EC
- Directive 2011/65/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

Measured sound level: 85,9 dB(A)

Guaranteed sound level: 112 dB(A)

EN 60745-1:2009+A11:2010	Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery — Safety — Part 1: General requirements
EN 60745-2-13:2009+A1:2010	Hand-held motor-operated electric tools — Safety — Part 2-13: Particular requirements for chain saws
55014-1:2006+A2:2011	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission
55014-2:1997+A2:2008	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard
EN 61000-3-2:2014	Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-2: Limits — Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)
EN 61000-3-11:2000	Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-11: Limits — Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems — Equipment with rated current ≤ 75 A and subject to conditional connection
EN 62321:2009	Electrotechnical products - Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)
ISO 3744:2010	Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

The notified body in EC: 0123

TÜV SÜD Product Service GmbH. PS. Ridlerstraße 65 80339 München, Germany

Method of noise measure: annex III directive 2000/14/EC+2005/88/EC

EC-Type Examination certificate no.: N8MA160138356224

Safety and health requirements certificate no.: N8MA160138356224

Person authorized to compile the technical file: : Žan Moškotevc

Authorized representative in EC: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 08.01.2018

Signature:
Huang Hui Fei
Chief Executive Officer

浙江三锋实业股份有限公司
ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO., LTD



PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

Proizvođač:

ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO.,LTD
No. 7 Mingyuan South AVE, Hardware Science & Technology
Industrial Zone, 321300 Yongkang, Zhejiang, China

Proizvod: Lančana testera električna

Model: SF7J112-4

Godina proizvodnje: 2018

Izjavljujemo da sa su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivame Evropske Unije:

Nivo merene buke LpA: 85,9 db (A)

Garantovani nivo buke LwA: 112 db (A)

2006/42 EC Mašinska direktiva (MD)

2014/30 EU Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

2000/14/EC+2005/88/EC Direktiva za buku

2011/65 EU Direktiva o štetnim materijama (RoHS)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 60745-1:2009+A11:2010
EN 60745-2-13:2009+A1:2010
55014-1:2006+A2:2011
55014-2:1997+A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-11:2000
EN 62321:2009
ISO 3744:2010

Naziv i adresa ispitne laboratorije:

The notified body in EC: 0123
TÜV SÜD Product Service GmbH, PS, Ridlerstraße 65 80339 München, Germany

Odgovorna osoba za sastavljanje tehničkih podataka:

Žan Moškotevc

Ovlašćeni predstavnik u EU:

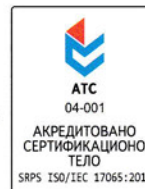
AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 08.01.2018

Huang Hui Fei
Chief Executive Officer



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI Broj: **P07180241100**
CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: AHAC d.o.o. PE Šentjur
Applicant: 3230 ŠENTJUR
CESTA KOZJANSKEGA ODREDA 21

Proizvod: ELEKTRIČNA TESTERA
Product:

Oznaka tipa/modela: SF7J112-4
Type:

Robna marka: ISKRA
Trademark:

Proizvodjač: ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO.,LTD
Manufacturer: P.R.C

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: 4840312230103 od 06.03.2016
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 21.06.2018. 20.06.2023.



Za Generalni direktor

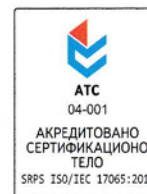
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



SERTIFIKAT O PREGLEDU TIPRA
TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

Broj: **1018002100**
No.

Podnosilac zahteva: AHAC d.o.o. PE Šentjur
Applicant: 3230 ŠENTJUR
CESTA KOZJANSKEGA ODREDA 21

Proizvod: ELEKTRIČNA LANČANA TESTERA
Product:

Oznaka tipa/modela: SF7J112-4
Type:

Robna marka: ISKRA
Trademark:

Proizvodjač: ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO.,LTD
Manufacturer: P.R.C

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Dokument: M6A 16 01 38356 222 od 12.01. 2016
Document:

Izdat od: TUV SUD Product Service GmbH, Munchen, Germany
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o bezbednosti mašina' (Sl. glasnik RS, 58/2016).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Machinery Safety' (Official Gazette RS, 58/2016).

Nastale promene u konstrukciji, tipu/modelu, komponentama i karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes in the construction, type/model, components and performances which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 21.06.2018. 10.01.2021.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs